

Instrument de délégation	Instrument of Delegation
<p><b>AUTORISATION DE PERMETTRE L'ACCÈS À DES RENSEIGNEMENTS EN VERTU DU PARAGRAPHE 139(5) DE LA LOI SUR L'ASSURANCE-EMPLOI</b></p>	<p><b>AUTHORITY TO MAKE INFORMATION AVAILABLE PURSUANT TO SUBSECTION 139(5) OF THE EMPLOYMENT INSURANCE ACT</b></p>
<p>La Commission de l'assurance –emploi du Canada, en vertu du paragraphe 28(3) de la <i>Loi sur le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences</i> autorise par la présente le sous-ministre délégué, Ressources humaines et Développement des compétences Canada et Développement social Canada, intérimaire ou autrement, à permettre l'accès à des renseignements contenus dans le Registre d'assurance sociale que le sous-ministre délégué juge nécessaires, aux autorités provinciales dans le but d'administrer le programme d'aide financière aux étudiants du Canada et des programmes provinciaux correspondants, aux fins d'identifier avec précision des particuliers et de leur permettre de bien se servir de leur numéro d'assurance sociale (NAS) et de leur carte d'assurance sociale.</p>	<p>The Canada Employment Insurance Commission, pursuant to section 28(3) of the <i>Department of Human Resources and Skills Development Act</i>, hereby authorize the Associate Deputy Minister, Human Resources and Skills Development and Social Development Canada, acting or otherwise, to make available such information contained in the Social Insurance Register as the Associate Deputy Minister deems necessary to provincial authorities, to administer the Canada student financial assistance program and corresponding provincial programs, for the accurate identification of individuals and for the effective use by those individuals of Social Insurance Numbers and Social Insurance Number cards.</p>